



每週通訊

聖荷西華人天主教會

San Jose Chinese Catholic Community

<http://www.sjccc.org>

堂區地址

Saint Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050
Email: sjccc@sjccc.org

每週通訊

傳真: 408-736-5663
Email: weekly@sjccc.org

主曆2011年12月11日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

指導司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
fr.olivera@gmail.com

十 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church

國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church

英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

十 平日彌撒 Ascension Church

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

十 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church

國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

十 成人慕道 施天寶 408-777-3565

十 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

十 葬禮/婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

十 禮儀組(國語) 王恩琪 408-453-3579

黃天佳 408-291-0250

十 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

十 聖城通訊 徐琪

十 查經分享 (聯絡方式請至網站查詢)

北區 南區

西北區 吳興民 青年組

西區一 陳寶蓮 磐石 Daniel Wang

西區二 汝洪湘 燈塔一 Maria Chen

西區三 王緒常 燈塔二 Patricia Chong

西區四 郭漢珍 Watermark HS Patrick Ku

YAG Steve Chu

十 明供聖體

十 聖神同禱會

每月首週六 7:30pm 每月第二、四週六 8pm 一號教室

十 下週彌撒經文 (12/12/11 - 12/18/11)

週一 戶 Nb 24:2-7,15-17 瑪 Mt 21:23-27

週二 索 Zp 3:1-2,9-13 瑪 Mt 21:28-32

週三 格前 1Co 2:1-10 路 Lk 7:18-23

週四 依 Is 54:1-10 路 Lk 7:24-30

週五 依 Is 56:1-3,6-8 若 Jn 5:33-36

週六 創 Gn 49:2,8-10 瑪 Mt 1:1-17

將臨期第四主日 (4th Sunday of Advent)

撒下 2S 7:1-5,8-11,16 羅 Rm 16:25-27

路 Lk 1:26-38

十 本週主日彌撒釋義

將臨期第三主日 (3rd Sunday of Advent)

依 Is 61:1-2,10-11

得前 1Th 5:16-24

若 Jn 1:6-8,19-28

將臨期內，整個教會準備慶祝耶穌聖誕節。雖然耶穌誕生已經超過二十個世紀，但是為許多不認識及不相信祂的人，實在可說祂尚未來臨，尚未誕生在他們的生命中。所以，基督信友在將臨期內，在準備自己恭度聖誕大瞻禮時，不能不想到怎樣把天主聖子降生成人的喜訊，傳播給人。今天福音中出現的第一個名詞：「作證」，可以幫助大家反省反省。

為了使自己時代的猶太人，接受耶穌基督的來臨，聖若翰由天主派遣來是為作證。基督是光，若翰為光作證。那究竟什麼叫做「作證」？若翰自己怎樣為耶穌基督作證了呢？作證便是作為證人，這是一個法庭應用的名詞。法庭上為判決一個案件誰是誰非，通常需要證人。證人出來根據自己的資料或者證據，保證某人是、某人非。法庭上證人愈多、證據愈多，是非越容易分辨。現在若望福音應用這個名詞，說若翰是天主派遣來的證人，他應用種種證據，向人證明耶穌是默西亞、是基督、是人類的光明。那麼事實上若翰是怎樣作證呢？四部福音中關於若翰的作證方式，實在相當多。既然今天誦讀的是若望福音，我們便根據同一部福音，來討論若翰的作證吧！

簡單地說，若翰是用自己的生活、語言、和行為，為耶穌作證。若翰自己承認是在曠野裏呼喊者的聲音，這個聲音引來了加里肋亞的老百姓，以及耶路撒冷的宗教領袖的詢問。若不是若翰的生活在猶太人心目中是一個屬於天主的人，絕不可能受到這許多人的注意。也因為他在曠野中的生活如此的正直，人家才肯定他的作證是真實的。若翰不但以自己的生活，而且以自己的言語與行動，作證耶穌是除免世罪的天主羔羊。他

之所以能夠這樣證明，因為他說自己看見聖神彷彿鴿子從天降下，停在耶穌身上。人家相信他的話，因為他的生活保證不會說謊。若翰除了向人宣告，還以行動來促使人相信耶穌。他當著自己的兩個門徒面前，再次聲明耶穌是天主的羔羊，導致他們立刻跟隨了耶穌。

其他三部福音還有不少有關若翰的資料，不過若望福音為我們今天的反省已經足夠了。若翰是以生活、以言以行證明耶穌是光，而三種作證的方式中，他的生活最為有力。人家相信他的話、隨從他的推動，因為他是天主的人——曠野中的聖者。因此在將臨期內，當我們要向尚未認識和相信基督的人作證時，我們在若翰身上得到極大的靈感。今天的教友要證明耶穌是人類的救主，最根本的是生活的見證；這是教宗保祿六世在一九七五年傳教文告中說的。現代人不容易相信言語，但是他們親眼看見一個好人、一個正直的人、一個服務犧牲的人時，就連他的話也信了。所以生活作證是基礎。當然我們的話、我們的行動，也是需要的；不過也得承認，今天好多地區，除了生活作證之外，不太容易宣講，甚至公開的禮儀行動都有困難。但在若翰的作證生活中，我們可以自慶尚有好多機會，可以為耶穌作證，因為在將臨期內，甚至整個一年，我們都有好多機會，為我們的信仰作證。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 Sunday Liturgy
張春申神父著

《活動及通告》

- ◆親愛的上主：請幫助我們活出我們在教會裡的使命，了解我們生命中的聖召。請給那些祢召叫做神父，修女，修士的人們特別的恩寵，使他們能慷慨的答覆並忠信的保守珍貴的聖召。我們這樣祈禱是因基督之名。阿門。

- ◆日期：12/25/2011

時間：彌撒後 - 9:30PM

節目非常的溫馨熱鬧，禮品需要大家的支持
請大家踴躍購票

11/20/2011 開始賣票：成人：10 元；12 歲-6 歲：7 元；6 歲以下免費

未盡事宜，隨時通知！

- ◆The year end is almost here. If you still want to make donations to SJCCC and get tax benefit for 2011, please plan ahead and be sure to do it no later than 1/1/2012. Any donation received after 1/1/2012 will be counted for 2012 donations.
Thank You.

- ◆您是否在找工作? 您是否想換新工作? 我們當中很多人有類似的需求. 也有很多人經歷過您所遭遇的挑戰. 您是否需要幫助? 您是否願意幫助別人?

新年開始, 我們計劃提供新的求職互助網, 希望您加入我們的行列, 提出您的需求, 付出您的貢獻. 請填寫表格 (available on-line) .

- ◆團體提供嬰幼兒(七歲以下) 聖洗日期，確定於二零一二年一月一日天主之母節彌撒中舉行。
報名表格可在網頁
<http://sjccc.org/index.php/sacrament-liturgy.html> 下載，或請向周守華聯繫 (408-517-0880)。為安排領洗前講習嬰兒洗禮的意義及父母與代父母的角色，禮儀及其意義包括綵排。截止日期於十二月十五日前，請儘早報名。

- ◆將臨期 SJCCC 團體和好聖事

日期：12/16 (週五)

時間：7:30PM

地點：Upper Church of St. Clare's Church